



EUSKARAZKO ERROTULUAK JARTZEKO DIRULAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA LOS RÓTULOS EN EUSKARA

Eskatzailearen datuak: Datos de la persona interesada:

Eskatzailearen izena / Nombre de la persona solicitante		NAN-AIZ / DNI-NIE	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
HELBIDEA / Dirección		Herria / Población	PK / CP
<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telefonoa		Helbide elektronikoa / E-maila	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Jarduerari buruzko datuak / Datos de la actividad		NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF
<input type="text"/>		<input type="text"/>
Izen komertziala / Nombre comercial	Jarritako testua / Texto escrito	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Jakinarazpenak bidaltzeko datuak (helbidea goikoa ez bada): / Datos para el envío de las notificaciones (si la dirección no es la de arriba):

Helbidea / Domicilio		Herria / Población	PK / CP
<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telefonoa		Helbide elektronikoa /E-maila	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	



Banketxea (dirulaguntza sartzeko): / Entidad bancaria para ingreso de la subvención:

Banketxea / Entidad bancaria	Kontu-zenbakia (IBAN barne) / Número de cuenta (con IBAN)																							
	E	S																						

Zumaia Udalari baimena ematen diot hala behar denean eskabide honetan adierazitako datuak egiaztatzeko behar dituen frogatze-lanak egin ditzan, eta behar adina txosten eta datu eskuratu ditzan beste erakunde publiko zein pribatuetatik, finantza-erakundeak barne / Autorizo al Ayuntamiento de Zumaia, cuando sea preciso, a realizar las comprobaciones pertinentes de los datos aportados en ésta solicitud, y a obtener cuantos informes y datos sean necesarios de otras instituciones o entidades públicas y privadas, incluidas las entidades financieras.

BAI / SÍ
 EZ / NO

Adierazten dut ez dudala debekurik dirulaguntza publikoak jasotzeko. Declaro que no tengo ninguna prohibición que me impida obtener subvenciones públicas.

Espreski baimena ematen diot Zumaia Udalari, hala behar denean, zuzenean Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuari eskatzeko beharrezkoak diren zerga datuak, idatzi honetan zehazten den dirulaguntza eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla kreditatu, egiaztatu eta datuok eguneratu ditzan; baita, betiere adierazitako helbururako, edozein erakunderen edo administrazio publikoren datu baseetatik beste edozein datu pertsonal lortzeko ere.

Autorizo expresamente al Ayuntamiento de Zumaia para recabar directamente del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa los datos tributarios necesarios para la acreditación, verificación y actualización, en su caso, del cumplimiento de todas las condiciones requeridas para la solicitud de subvención que se especifica en el presente escrito, así como cualquier otro dato de carácter personal que sea necesario para la finalidad mencionada, a obtener de las bases de datos de cualquier otro Organismo o Administración Pública.

BAI
EZ
SÍ
NO



<p>Dirulaguntza eskatu ahal izateko, agiri hauek erantsi beharko zaizkio eskabideari:</p> <p>-Euskaraz jarritako errotuluaren edo toldoaren faktura eta ordaindu izanaren agiria</p> <p>-Jarritako errotuluaren argazkia</p> <p>-Hirugarrenen alta emateko agiria (hurrengo orrialdean), banketxean sinatuta eta zigiluz jota, aurrez aurkeztu ez bada.</p>	<p>Documentos que hay que aportar para poder solicitar dicha ayuda:</p> <p>-Factura del rótulo o toldo escrito en euskara, con el correspondiente justificante de pago</p> <p>-Fotografía del rótulo ya colocado.</p> <p>-Documento de alta de tercera persona interesada (página siguiente), con la firma y sello del banco, si es que no se ha presentado anteriormente.</p>
---	--

Zumaia, 20 ko (a)ren

(Eguna/ Fecha)

Sinadura
(izen-abizenak eta NAN-AIZ adieraziz)
Firma
(con nombre, apellidos y DNI-NIE)



HIRUGARREN INTERESDUNARI ALTA EMATEA (lehen aurkeztua bada, ez da beharrezkoa agiri hau betetzea)
ALTA DE TERCERA PERSONA INTERESADA (si ya se ha presentado antes no hace falta cumplimentar este documento)

A		HIRUGARRENA IDENTIFIKATZEKO DATUAK	
		DATOS IDENTIFICATIVOS DE LA TERCERA PERSONA	
NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF	<input type="text"/>		
Izena eta bi abizenak Nombre y dos apellidos	<input type="text"/>		
Helbidea Domicilio	<input type="text"/>		
Posta-kodea Código postal	<input type="text"/>	Herria/ Población	<input type="text"/>
Lurraldea /Provincia	<input type="text"/>		

B		BANKUAREN DATUAK	
		DATOS BANCARIOS	
BANKUA (IBAN kode eta guzti) /BANCO (con código IBAN)			
<input type="text"/>			
BULEGOA/ AGENCIA	<input type="text"/>	KOD /DC	<input type="text"/>
KONTU-ZENBAKIA/ N° CUENTA	<input type="text"/>		
JABEA /TITULAR			
<input type="text"/>			
Oharra: Kontuaren jabeak hirugarrena bera izan behar du.			
Nota: El titular de la cuenta tiene que ser el mismo que la tercera persona interesada.			

C Bankuaren adostasuna Conforme banco
Sinadura eta zigilua / Sello y firma

D Hirugarren interesdunaren adostasuna Conforme tercera persona interesada
Sinadura / Firma

E Udalaren onespena VºBº Ayuntamiento
Sinadura eta zigilua / Sello y filrma

20 ko (a)ren

(Eguna / Fecha)